



Le 15 juillet 2011

BULLETIN SUR LES NORMES 2011-15

Modification à l'édition de la norme

Deuxième édition de la norme CAN/ULC-S554-05, y compris la modification 2

EXTINCTEURS À AGENT À BASE D'EAU

C'est avec plaisir qu'ULC annonce la publication de la modification 2 à la deuxième édition de la norme CAN/ULC-S554-05, Extincteurs à agent à base d'eau. Il s'agit d'une norme binationale harmonisée des ULC/UL et les exigences contenues dans la sixième édition récemment publiée de la norme ANSI/UL 8, y compris la modification 2, sont identiques à celles de la norme CAN/ULC-S554-05. La modification 2 a été approuvée par le comité des ULC sur les extincteurs portatifs, et porte la date de publication du 13 juin 2011.

La norme CAN/ULC-S554-05 intéressera toute personne qui fabrique, distribue, utilise, réglemente ou inspecte les extincteurs. Ces exigences visent la construction et le fonctionnement des extincteurs portatifs à agent à base d'eau. Elles ne visent toutefois pas le fonctionnement au cours des essais de réaction au feu. Les extincteurs à agent à base d'eau sont destinés à être utilisés conformément à la norme NFPA 10, Standard for Portable Fire Extinguishers, et au Code national de prévention des incendies du Canada. Les exigences relatives au fonctionnement des extincteurs à agent à base d'eau au cours des essais de réaction au feu sont spécifiées dans la norme binationale relative à la classification et à la mise à l'essai des extincteurs, ANSI/UL 711 CAN/ULC-S508.

La modification 2 contient des révisions apportées à l'essai des dispositifs d'inviolabilité et de verrouillage afin de clarifier les exigences, des révisions apportées à l'essai du dispositif de fixation du tube plongeur afin de clarifier la mise à l'essai des tubes plongeurs lorsqu'ils sont exposés à l'agent extincteur, des clarifications au sujet de l'essai de vieillissement des matières polymères et des révisions pour permettre aux extincteurs de classe K d'obtenir la désignation « type marine ». Cette norme est maintenant publiée de nouveau afin d'y inclure la modification 2 de la deuxième édition de la norme CAN/ULC-S554-05, et on recommande à tous les utilisateurs de se procurer cette version complète.

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez communiquer avec Mark Ramlochan par téléphone au 613 755-2729, poste 61422 ou par courriel à l'adresse Mark.Ramlochan@ca.ul.com.

Il est possible de commander cette norme modifiée au coût de 225.60 \$ à partir de notre site Web à l'adresse www.ul.com/canada. Une fois sur le site, cliquez sur *Normes ULC*. À la page *Normes ULC*, cliquez sur *Ventes de publications de Normes ULC*.

Veuillez accepter l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Normes ULC

G. Rae Dulmage

Directeur, Service des normes, Bureau des relations gouvernementales et de réglementation